



Signature Not  
Verified  
Digitally signed by  
VARVARA ZACHARAKI  
Date: 2024/09/11 12:01:18  
GST  
Reason: Signed PDF  
(embedded)  
Location: Athens, Ethniko  
Typografio

9409

# ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

16 Σεπτεμβρίου 2021

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 168

### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ.3400.1/ΑΣ 45712

Απόφαση 2588 (2021) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετικά με την Κεντροαφρικανική Δημοκρατία.

### Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του α.ν. 92 της 3/10.8.1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρ-

μογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως» (Α' 139).

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2588 (2021) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον α.ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

### Resolution 2588 (2021)

**Adopted by the Security Council at its 8828th meeting,  
on 29 July 2021**

*The Security Council,*

*Recalling all of its previous resolutions, statements of its President, and press statements on the situation in the Central African Republic (CAR),*

*Welcoming the efforts made by the CAR authorities, in coordination with their regional and international partners, to advance the reform of the security sector (SSR), including the ongoing deployment of CAR defence and security forces, encouraging them to implement their National Defence Plan, Force Employment Concept, and National Security Policy, and acknowledging the urgent need for the CAR authorities to train and equip their defence and security forces to be able to respond proportionately to threats to the security of all citizens in the CAR and to protect and promote human rights and prevent violations and abuses,*

*Expressing concern that some signatories to the Peace Agreement continue to disregard their commitments, urging all signatories to implement the Peace Agreement in good faith and without delay, also urging all stakeholders in the CAR to engage in*

dialogue to make further progress toward peace, security, justice, reconciliation, inclusivity and development, and *underscoring* the need for international partners to support the implementation of the Peace Agreement and continue coordinating their actions with the CAR Government to bring lasting peace and stability to the CAR,

*Taking note* of the request of the CAR authorities to lift the arms embargo expressed in their letters of 5 January 2021 and 12 January 2021, *also taking note* of the support for this request expressed by the heads of state of Angola and Congo on behalf of the International Conference on the Great Lake Region (ICGLR) and the Economic Community of Central African States (ECCAS) during its public meeting of 23 June 2021,

*Recalling* that the Security Council Committee established pursuant to resolution [2127 \(2013\)](#) concerning the CAR (“the Committee”) has approved all exemption requests submitted by the CAR authorities under the framework of the arms embargo,

*Reiterating* its readiness to review the arms embargo measures, through *inter alia* suspension or progressive lifting of these measures, in the light of progress achieved on the key benchmarks for the review of the arms embargo measures, established in the statement of its President of 9 April 2019 ([S/PRST/2019/3](#)) (“the key benchmarks”), and *stressing* the need for the CAR authorities to ensure physical protection, control, management, traceability, and accountability of weapons, ammunition and military equipment transferred to their control,

*Welcoming* the commitment demonstrated and the progress made by the CAR authorities, along with their regional and international partners, to achieve some of the key benchmarks, *noting* in particular progress in the operationalization of the Commission nationale de lutte contre la prolifération des armes légères et de petit calibre, *welcoming* the adoption of the Law on the General Regime for Conventional Weapons and Their Component Parts and Ammunition in the Central African Republic and the establishment by the President of the Republic of a Committee for the Coordination of Mechanisms for the Control and Management of arms and ammunition in the Central African Republic,

*Encouraging* the CAR authorities to continue with their efforts aimed at reforming their security forces, implementing the Disarmament, Demobilisation, Reintegration and Repatriation (DDRR) programme in line with the Peace Agreement and operating an effective weapons and ammunition management system, *calling on* the CAR authorities and MINUSCA to effectively coordinate and *also calling on* the CAR authorities to take all appropriate measures to enhance the safety and security of United Nations personnel and equipment,

*Stressing* the importance of the CAR authorities achieving the key benchmarks in order to contribute to the advancement of the SSR process, the DDRR process and necessary weapons and

ammunition management reforms, *encouraging* the CAR authorities to continue their progress in this regard, *calling on* regional and international partners to provide coordinated support to the CAR authorities in these efforts, *noting* in that regard the roles of MINUSCA in line with its mandate, the European Union Training Mission in the CAR (EUTM) and the African Union Observer Mission in the CAR (MOUACA), as well as joint bilateral commissions, and *calling attention* to the need for the CAR authorities to facilitate access by the Panel of Experts and MINUSCA to the arms and related material exported to CAR in compliance with the arms embargo, to develop an arms registration and management protocol, and to launch the process for marking and tracing weapons,

*Welcoming* efforts by the Panel of Experts to investigate violations of the arms embargo, and *noting* its intention to hold those who violate the arms embargo accountable,

*Recalling* that deliveries of weapons, ammunition and military equipment and the provision of technical assistance or training, to the CAR security forces and intended solely for support of or use in the CAR process of SSR, by Member States or international, regional and subregional organisations should only be used for the purposes specified in the relevant notifications and exemption requests and underlining their contribution to the development of CAR security sector institutions, to the response to the specific needs of the CAR defence and security forces, and to the support to the progressive extension of State authority,

*Stressing* that the measures imposed by this resolution are not intended to have adverse humanitarian consequences for the civilian population of the CAR,

*Recalling* the need for States to ensure that all measures taken by them to implement this resolution comply with their obligations under international law, including international humanitarian law, international human rights law and international refugee law, as applicable,

*Welcoming* the report of the Secretary-General of 16 June 2021 ([S/2021/571](#)) submitted pursuant to resolution [2552 \(2020\)](#),

*Taking note of* the Secretary-General's letter dated 15 June 2021 addressed to the President of the Security Council ([S/2021/573](#)) consistent with paragraph 13 of resolution [2536 \(2020\)](#) and of the CAR authorities' reports addressed on 11 January 2021 and 16 July 2021 to the Committee consistent with paragraph 12 of resolution [2536 \(2020\)](#),

*Further taking note of* the final report ([S/2021/569](#)) of the Panel of Experts on the CAR established pursuant to resolution [2127 \(2013\)](#), expanded by resolution [2134 \(2014\)](#) and extended pursuant to resolution [2536 \(2020\)](#) ("the Panel of Experts"), and *taking note also of* the Panel of Experts' recommendations,

*Determining* that the situation in the CAR continues to constitute a threat to international peace and security in the region,

*Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,*

1. *Decides* that, until 31 July 2022, all Member States shall continue to take the necessary measures to prevent the direct or indirect supply, sale or transfer to the CAR, from or through their territories or by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, of arms and related materiel of all types, including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment, and spare parts for the aforementioned, and technical assistance, training, financial or other assistance, related to military activities or the provision, maintenance or use of any arms and related materiel, including the provision of armed mercenary personnel whether or not originating in their territories, and *further decides* that these measures shall not apply to:

(a) Supplies intended solely for the support of or use by MINUSCA and the European Union training missions deployed in the CAR, French forces under the conditions provided by paragraph 52 of resolution [2552 \(2020\)](#), and other Member States' forces providing training and assistance as notified in advance in accordance with paragraph 1 (b) below;

(b) Supplies of non-lethal equipment and provision of assistance, including operational and non-operational training to the CAR security forces, including state civilian law enforcement institutions, intended solely for support of or use in the CAR process of security sector reform (SSR), in coordination with MINUSCA, and as notified in advance to the Committee, and *requests* that MINUSCA report on the contribution to SSR of this exemption, as part of its regular reports to the Council;

(c) Supplies brought into the CAR by Chadian or Sudanese forces solely for their use in international patrols of the tripartite force established on 23 May 2011 in Khartoum by the CAR, Chad and Sudan, to enhance security in the common border areas, in cooperation with MINUSCA, as approved in advance by the Committee;

(d) Supplies of non-lethal military equipment intended solely for humanitarian or protective use, and related technical assistance or training, as notified in advance to the Committee;

(e) Protective clothing, including flak jackets and military helmets, temporarily exported to the CAR by United Nations personnel, representatives of the media and humanitarian and development workers and associated personnel, for their personal use only;

(f) Supplies of small arms and other related equipment intended solely for use in international-led patrols providing security in the Sangha River Tri-national Protected Area and by armed wildlife rangers of the Chinko Project and the Bamingui-Bangoran

National Park to defend against poaching, smuggling of ivory and arms, and other activities contrary to the national laws of the CAR or the CAR's international legal obligations, as notified in advance to the Committee;

(g) Supplies of weapons with a calibre of 14.5 mm or less, and ammunition and components specially designed for such weapons, and of unarmed ground military vehicles and ground military vehicles mounted with weapons with a calibre of 14.5 mm or less and their spare parts, and of RPG and ammunition specially designed for such weapons, and of mortars with a calibre of 60 mm and 82 mm ammunition specially designed for such weapons, and provision of related assistance, to the CAR security forces, including state civilian law enforcement institutions, and intended solely for support of or use in the CAR process of SSR, as notified in advance to the Committee;

(h) Supplies of arms and other related lethal equipment that are not listed in paragraph 1 (g) of this resolution, and provision of related assistance, to the CAR security forces, including state civilian law enforcement institutions, and intended solely for support of or use in the CAR process of SSR, as approved in advance by the Committee; or

(i) Other sales or supply of arms and other related materiel, or provision of assistance or personnel, as approved in advance by the Committee;

2. *Decides* that the supplying Member State is primarily responsible for notifying the Committee and that such notification must be at least 20 days in advance of the delivery of any supplies as permitted in paragraph 1 (d), paragraph 1 (f) and paragraph 1 (g) of this resolution and *affirms* that the supplying international, regional or subregional organisation is primarily responsible for notifying the Committee and that such notification must be at least 20 days in advance of the delivery of any supplies as permitted in paragraph 1 (d), paragraph 1 (f) and paragraph 1 (g) of this resolution;

3. *Decides* to renew until 31 July 2022 the measures and provisions as set out in paragraphs 4 and 5 of resolution [2488 \(2019\)](#) and in paragraph 2 of resolution [2399 \(2018\)](#) and *recalls* paragraphs 8 and 9 of resolution [2488 \(2019\)](#);

4. *Decides* to renew until 31 July 2022 the measures and provisions as set out in paragraphs 9, 14, and 16 to 19 of resolution [2399 \(2018\)](#) and extended by paragraph 4 of resolution [2536 \(2020\)](#) and *recalls* paragraphs 10 to 13 and 15 of resolution [2399 \(2018\)](#);

5. *Reaffirms* that the measures described in paragraphs 9 and 16 of resolution [2399 \(2018\)](#) shall apply to individuals and entities as designated by the Committee, as set forth in paragraphs 20 to 22 of resolution [2399 \(2018\)](#) and extended by paragraph 5 of resolution [2536 \(2020\)](#), including for involvement in planning, directing, sponsoring or committing acts in the CAR that violate international

humanitarian law, which include attacks against medical personnel or humanitarian personnel;

6. *Decides* to extend until 31 August 2022 the mandate of the Panel of Experts, as set out in paragraphs 30 to 39 of resolution [2399 \(2018\)](#) and extended by paragraph 6 of resolution [2536 \(2020\)](#), *expresses* its intention to review the mandate and take appropriate action regarding its further extension no later than 31 July 2022, and *requests* the Secretary-General to take the necessary administrative measures as expeditiously as possible to re-establish the Panel of Experts, in consultation with the Committee, drawing, as appropriate, on the expertise of the current members of the Panel of Experts;

7. *Requests* the Panel of Experts to provide to the Council, after discussion with the Committee, a midterm report no later than 31 January 2022, a final report no later than 30 June 2022, and progress updates, as appropriate;

8. *Expresses particular concern* about reports of illicit transnational trafficking networks which continue to fund and supply armed groups in the CAR, and *requests* the Panel, in the course of carrying out its mandate, to devote special attention to the analysis of such networks, in cooperation with other Panels or Groups of Experts established by the Security Council as appropriate;

9. *Urges* all parties, and all Member States, as well as international, regional and subregional organisations to ensure cooperation with the Panel of Experts and the safety of its members;

10. *Further urges* all Member States and all relevant United Nations bodies to ensure unhindered access, in particular to persons, documents and sites in order for the Panel of Experts to execute its mandate and *recalls* the value of information-sharing between MINUSCA and the Panel of Experts;

11. *Reaffirms* the Committee provisions and the reporting and review provisions as set out in resolution [2399 \(2018\)](#) and extended by resolution [2536 \(2020\)](#);

12. *Requests* the CAR authorities to report, by 15 June 2022, to the Committee on the progress achieved regarding the SSR, the disarmament, demobilisation, reintegration and repatriation (DDR) process and the management of weapons and ammunition;

13. *Requests* the Secretary-General, in close consultation with MINUSCA, including UNMAS, and the Panel of Experts, to conduct, no later than 15 June 2022, an assessment on the progress achieved by the CAR authorities on the key benchmarks;

14. *Affirms* that it shall keep the situation in the CAR under continuous review and be prepared to review the appropriateness of the measures contained in this resolution, at any time as may be necessary, in light of the evolution of the security situation in the country, of the progress achieved in relation to the SSR process, the

DDRR process and the management of weapons and ammunition, in particular the management and tracking of notified and exempted arms and other related equipment, including in relation to the report and assessment requested in paragraphs 12 and 13 of this resolution, and of compliance with this resolution;

15. *Decides* to remain actively seized of the matter.

### **Απόφαση 2588 (2021)**

**Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την 8828ή συνεδρίασή του, στις 29 Ιουλίου 2021**

Το Συμβούλιο Ασφαλείας:

Υπενθυμίζοντας όλες τις προηγούμενες αποφάσεις του, τις δηλώσεις του Προέδρου του και τα ανακοινωθέντα τύπου σχετικά με την κατάσταση στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (ΚΑΔ).

Χαιρετίζοντας τις προσπάθειες των αρχών της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, σε συντονισμό με τους περιφερειακούς και τους διεθνείς εταίρους τους, για την προώθηση της μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένης της συνεχιζόμενης ανάπτυξης των δυνάμεων άμυνας και ασφάλειας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, ενθαρρύνοντάς τες να εφαρμόσουν το Σχέδιο Εθνικής Άμυνας, το Σχεδιασμό Χρήσης Δυνάμεων και την Πολιτική Εθνικής Ασφάλειας και αναγνωρίζοντας την επιτακτική ανάγκη για τις αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας να εκπαιδεύσουν και να εξοπλίσουν τις δυνάμεις άμυνας και ασφάλειας της χώρας ώστε να είναι σε θέση να αντιμετωπίζουν με αναλογικότητα τις απειλές για την ασφάλεια όλων των πολιτών της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, να προστατεύουν και

να προάγουν τα ανθρώπινα δικαιώματα και να προλαμβάνουν τις παραβιάσεις και τις καταπατήσεις.

Εκφράζοντας την ανησυχία ότι ορισμένοι από τους υπογράφοντες την Ειρηνευτική Συμφωνία εξακολουθούν να μην σέβονται τις δεσμεύσεις τους, προτρέποντας όλους τους υπογράφοντες να εφαρμόσουν την Ειρηνευτική Συμφωνία καλόπιστα και χωρίς καθυστέρηση, προτρέποντας επίσης όλους τους ενδιαφερόμενους στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία να συμμετάσχουν σε διάλογο για να σημειώσουν περαιτέρω πρόοδο προς την κατεύθυνση της ειρήνης, της ασφάλειας, της δικαιοσύνης, της συμφιλίωσης, της ενσωμάτωσης και της ανάπτυξης και υπογραμμίζοντας την ανάγκη οι διεθνείς εταίροι να υποστηρίξουν την εφαρμογή της Ειρηνευτικής Συμφωνίας και να συνεχίσουν να συντονίζουν τις δράσεις τους με την Κυβέρνηση της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας για την επίτευξη διαρκούς ειρήνης και σταθερότητας στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία.

Λαμβάνοντας υπόψη το αίτημα των αρχών της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας για άρση της απαγόρευσης πώλησης, προμήθειας ή παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων), αίτημα το οποίο εκφράζεται στις επιστολές τους της 5<sup>ης</sup> Ιανουαρίου 2021 και της 12<sup>ης</sup> Ιανουαρίου 2021, λαμβάνοντας, επίσης, υπόψη τη στήριξη για αυτό το αίτημα που εξέφρασαν οι αρχηγοί των κρατών της Αγκόλα και του Κονγκό εκ μέρους της Διεθνούς Διάσκεψης για την Περιοχή της Μεγάλης Λίμνης (ICGLR) και της Οικονομικής Κοινότητας των Κρατών της Κεντρικής Αφρικής (ECCAS), κατά τη δημόσια συνεδρίασή της στις 23 Ιουνίου 2021.

Υπενθυμίζοντας ότι η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 2127 (2013) σχετικά με την Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (εφεξής «η Επιτροπή») ενέκρινε όλα τα αιτήματα απαλλαγής που υπέβαλαν οι αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας στο πλαίσιο της απαγόρευσης πώλησης, προμήθειας ή παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων).

Επαναλαμβάνοντας την ετοιμότητά του να επανεξετάσει το μέτρο της απαγόρευσης πώλησης, προμήθειας ή παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων), μέσω, μεταξύ άλλων, της αναστολής ή της σταδιακής άρσης του μέτρου αυτού, υπό το φως της προόδου που θα έχει επιτευχθεί όσον αφορά τα βασικά ορόσημα για την επανεξέταση του μέτρου της απαγόρευσης πώλησης, προμήθειας ή παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων), που καθορίστηκαν στη δήλωση του Προέδρου του της 9<sup>ης</sup> Απριλίου 2019 (S/PRST/2019/3) («τα βασικά ορόσημα») και τονίζοντας την ανάγκη οι αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας να διασφαλίζουν τη φυσική προστασία, τον έλεγχο, τη διαχείριση, την ιχνηλασιμότητα και τη λογοδοσία σχετικά με τα όπλα, τα πυρομαχικά και τον στρατιωτικό εξοπλισμό που τίθενται υπό τον έλεγχό τους.

Χαιρετίζοντας τη δέσμευση που επέδειξαν και την πρόοδο που έχουν σημειώσει οι αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, μαζί με τους περιφερειακούς και τους διεθνείς εταίρους τους, ως προς την επίτευξη ορισμένων από τα βασικά ορόσημα, σημειώνοντας ιδίως την πρόοδο στη λειτουργία της Εθνικής Επιτροπής για την Αντιμετώπιση της Διάδοσης των Μικρού Βεληνεκούς και Ελαφρών Όπλων, χαιρετίζοντας την υιοθέτηση του Νόμου για το Γενικό Καθεστώς για τα Συμβατικά Όπλα, τα Συστατικά Μέρη και τα Πυρομαχικά τους στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία και τη σύσταση από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας μιας Επιτροπής Συντονισμού των Μηχανισμών Ελέγχου και Διαχείρισης όπλων και πυρομαχικών στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία.

Ενθαρρύνοντας τις αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας να συνεχίσουν τις προσπάθειές τους με στόχο τη μεταρρύθμιση των δυνάμεων ασφαλείας τους, την εφαρμογή του προγράμματος Αφοπλισμού, Αποστράτευσης, Επανένταξης και Επαναπατρισμού σύμφωνα με την Ειρηνευτική Συμφωνία και τη λειτουργία ενός αποτελεσματικού συστήματος διαχείρισης όπλων και πυρομαχικών, καλώντας τις αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας και την Ενιαία

Πολυδιάστατη Αποστολή Σταθεροποίησης των Ηνωμένων Εθνών στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (MINUSCA) να συντονιστούν αποτελεσματικά και καλώντας επίσης τις αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας να λάβουν όλα τα κατάλληλα μέτρα για την ενίσχυση της ασφάλειας και της προστασίας του προσωπικού και του εξοπλισμού του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών.

Τονίζοντας τη σημασία της επίτευξης των βασικών οροσήμων από τις αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας προκειμένου να συμβάλουν στην πρόοδο της διαδικασίας της μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας, της διαδικασίας αφοπλισμού, αποστράτευσης, επανένταξης και επαναπατρισμού και των αναγκαίων μεταρρυθμίσεων στον τομέα της διαχείρισης όπλων και πυρομαχικών, ενθαρρύνοντας τις αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας να συνεχίσουν την πρόοδό τους στον τομέα αυτό, καλώντας τους περιφερειακούς και τους διεθνείς εταίρους να παράσχουν συντονισμένη στήριξη στις αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας στις προσπάθειες αυτές, σημειώνοντας συναφώς τους ρόλους της Ενιαίας Πολυδιάστατης Αποστολής Σταθεροποίησης των Ηνωμένων Εθνών στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (MINUSCA) σύμφωνα με την εντολή της, της Εκπαιδευτικής Αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (EUTM) και της Αποστολής Παρατηρητών της Αφρικανικής Ένωσης στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (MOUACA), καθώς και των κοινών διμερών επιτροπών και εφιστώντας την προσοχή στην ανάγκη οι αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας να διευκολύνουν την πρόσβαση της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων και της Ενιαίας Πολυδιάστατης Αποστολής Σταθεροποίησης των Ηνωμένων Εθνών στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (MINUSCA) στα όπλα και το σχετικό υλικό που εξάγεται στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία σύμφωνα με την απαγόρευση πώλησης, προμήθειας ή παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων), να

αναπτύξουν πρωτόκολλο καταγραφής και διαχείρισης όπλων και να ξεκινήσουν τη διαδικασία σήμανσης και εντοπισμού όπλων.

Χαιρετίζοντας τις προσπάθειες της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων να διερευνήσει τις παραβιάσεις της απαγόρευσης πώλησης, προμήθειας ή παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων) και σημειώνοντας την πρόθεσή του να καταστήσει υπόλογους όσους παραβιάζουν την απαγόρευση αυτή.

Υπενθυμίζοντας ότι οι παραδόσεις όπλων, πυρομαχικών και στρατιωτικού εξοπλισμού και η παροχή τεχνικής βοήθειας ή εκπαίδευσης στις δυνάμεις ασφαλείας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας και οι οποίες προορίζονται αποκλειστικά για την υποστήριξη ή τη χρήση στη διαδικασία της μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, από Κράτη Μέλη ή διεθνείς, περιφερειακούς και υποπεριφερειακούς οργανισμούς, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για τους σκοπούς που καθορίζονται στις σχετικές γνωστοποιήσεις και αιτήσεις απαλλαγής και υπογραμμίζοντας τη συμβολή τους στην ανάπτυξη των θεσμών του τομέα της ασφάλειας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, στην ανταπόκριση στις ειδικές ανάγκες των δυνάμεων άμυνας και ασφάλειας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, καθώς και στην υποστήριξη της προοδευτικής επέκτασης της κρατικής εξουσίας.

Υπογραμμίζοντας ότι τα μέτρα που επιβάλλονται με την παρούσα απόφαση δεν έχουν ως στόχο να έχουν αρνητικές ανθρωπιστικές συνέπειες για τον άμαχο πληθυσμό της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας.

Υπενθυμίζοντας την ανάγκη τα Κράτη να διασφαλίσουν ότι όλα τα μέτρα που λαμβάνονται από αυτά για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις τους βάσει του διεθνούς δικαίου, συμπεριλαμβανομένου του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, του διεθνούς δικαίου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς προσφυγικού δικαίου, κατά περίπτωση.

Χαιρετίζοντας την έκθεση του Γενικού Γραμματέα της 16<sup>ης</sup> Ιουνίου 2021 (S/2021/571), η οποία υποβλήθηκε σύμφωνα με την απόφαση 2552 (2020).

Λαμβάνοντας υπόψη την επιστολή του Γενικού Γραμματέα της 15<sup>ης</sup> Ιουνίου 2021 προς τον Πρόεδρο του Συμβουλίου Ασφαλείας (S/2021/573) σύμφωνα με την παράγραφο 13 της απόφασης 2536 (2020) και τις εκθέσεις των αρχών της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας που εστάλησαν στις 11 Ιανουαρίου 2021 και 16 Ιουλίου 2021 στην Επιτροπή σύμφωνα με την παράγραφο 12 της απόφασης 2536 (2020).

Λαμβάνοντας περαιτέρω υπόψη την τελική έκθεση (S/2021/569) της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων για την Κεντροαφρικανική Δημοκρατία που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 2127 (2013), της οποίας η εντολή επεκτάθηκε με την απόφαση 2134 (2014) και παρατάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 2536 (2020) («η Ομάδα Εμπειρογνωμόνων») και λαμβάνοντας επίσης υπόψη τις συστάσεις της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων.

Κρίνοντας ότι η κατάσταση στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία εξακολουθεί να συνιστά απειλή για τη διεθνή ειρήνη και την ασφάλεια στην περιοχή.

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

1. Αποφασίζει ότι, έως την 31 Ιουλίου 2022, όλα τα Κράτη Μέλη θα συνεχίσουν να λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να αποτρέψουν την άμεση ή έμμεση προμήθεια, πώληση ή μεταφορά στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, από το έδαφός τους ή μέσω αυτού ή από υπηκόους τους ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους, όπλων και συναφούς υλικού κάθε είδους, συμπεριλαμβανομένων όπλων και πυρομαχικών, στρατιωτικών οχημάτων και εξοπλισμού, παραστρατιωτικού εξοπλισμού και ανταλλακτικών για τα ανωτέρω και τεχνικής βοήθειας, εκπαίδευσης, οικονομικής ή άλλης βοήθειας, που σχετίζονται με στρατιωτικές

δραστηριότητες ή με την παροχή, συντήρηση ή χρήση οποιωνδήποτε όπλων και συναφούς υλικού, συμπεριλαμβανομένης της παροχής ενόπλων μισθοφόρων, είτε προέρχονται από το έδαφός τους είτε όχι και αποφασίζει περαιτέρω ότι τα μέτρα αυτά δεν ισχύουν για:

(α) προμήθειες που προορίζονται αποκλειστικά για την υποστήριξη της Ενιαίας Πολυδιάστατης Αποστολής Σταθεροποίησης των Ηνωμένων Εθνών στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (MINUSCA) και των εκπαιδευτικών αποστολών της Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχουν αναπτυχθεί στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, των γαλλικών δυνάμεων σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στην παράγραφο 52 της απόφασης 2552 (2020), καθώς και των δυνάμεων άλλων Κρατών Μελών που παρέχουν εκπαίδευση και βοήθεια, όπως γνωστοποιούνται εκ των προτέρων σύμφωνα με την παράγραφο 1 (β) κατωτέρω ή για χρήση από τις προαναφερθείσες αποστολές και δυνάμεις.

(β) προμήθειες μη θανατηφόρου εξοπλισμού και παροχή βοήθειας, συμπεριλαμβανομένης της επιχειρησιακής και μη επιχειρησιακής εκπαίδευσης των δυνάμεων ασφαλείας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, συμπεριλαμβανομένων των κρατικών, μη στρατιωτικών θεσμών επιβολής του νόμου, που προορίζονται αποκλειστικά για υποστήριξη ή χρήση στη διαδικασία της μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, σε συντονισμό με την Ενιαία Πολυδιάστατη Αποστολή Σταθεροποίησης των Ηνωμένων Εθνών στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (MINUSCA), όπως γνωστοποιούνται εκ των προτέρων στην Επιτροπή και ζητά από την Ενιαία Πολυδιάστατη Αποστολή να υποβάλει έκθεση σχετικά με τη συμβολή της εν λόγω εξαίρεσης στη διαδικασία της μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας, ως μέρος των τακτικών της εκθέσεων προς το Συμβούλιο.

(γ) προμήθειες που εισέρχονται στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία από τις δυνάμεις του Τσαντή ή του Σουδάν αποκλειστικά για εκ μέρους

τους χρήση στις διεθνείς περιπολίες της τριμερούς δύναμης που συστάθηκε στις 23 Μαΐου 2011 στο Χαρτούμ από την Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, το Τσαντ και το Σουδάν, για την ενίσχυση της ασφάλειας στις κοινές παραμεθόριες περιοχές, σε συνεργασία με την Ενιαία Πολυδιάστατη Αποστολή Σταθεροποίησης των Ηνωμένων Εθνών στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (MINUSCA), όπως εγκρίνονται εκ των προτέρων από την Επιτροπή.

(δ) προμήθειες μη θανατηφόρου στρατιωτικού εξοπλισμού που προορίζονται αποκλειστικά για ανθρωπιστική ή προστατευτική χρήση και συναφή τεχνική βοήθεια ή εκπαίδευση, όπως γνωστοποιούνται εκ των προτέρων στην Επιτροπή.

(ε) προστατευτικό ιματισμό, συμπεριλαμβανομένων των αλεξίσφαιρων γιλέκων και των στρατιωτικών κρανών, που εξάγονται προσωρινά στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία από το προσωπικό των Ηνωμένων Εθνών, τους εκπροσώπους των μέσων ενημέρωσης και τα μέλη ανθρωπιστικών και αναπτυξιακών αποστολών και το συναφές προσωπικό, αποκλειστικά για προσωπική τους χρήση.

(στ) προμήθειες μικρών όπλων και άλλου συναφούς εξοπλισμού που προορίζονται αποκλειστικά για χρήση στις υπό διεθνή ηγεσία περιπολίες για την παροχή ασφάλειας στην Τριεθνή Προστατευόμενη Περιοχή του Ποταμού Σάνγκα (Sangha) και για χρήση από ένοπλους φύλακες άγριας πανίδας του Προγράμματος Τσίνκο (Chinko) και του Εθνικού Πάρκου Μπαμίνγκουι – Μπανγκοράν (Bamingui – Bangoran) για την καταπολέμηση της λαθροθηρίας, του λαθρεμπορίου ελεφαντόδοντου και της παράνομης διακίνησης όπλων και άλλων δραστηριοτήτων που αντίκεινται στην εθνική νομοθεσία της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας ή στις διεθνείς νομικές της υποχρεώσεις, όπως γνωστοποιούνται εκ των προτέρων στην Επιτροπή.

(ζ) προμήθειες όπλων διαμετρήματος 14,5 χλστ. ή μικρότερου και πυρομαχικών και εξαρτημάτων ειδικά σχεδιασμένων για τα όπλα αυτά,

καθώς και στρατιωτικών οχημάτων εδάφους που δεν φέρουν οπλισμό και στρατιωτικών οχημάτων εδάφους που φέρουν οπλισμό διαμετρήματος 14,5 χλστ. ή μικρότερου και των ανταλλακτικών τους, καθώς και επωμιζόμενων αντιαρματικών εκτοξευτών (RPG) και πυρομαχικών ειδικά σχεδιασμένων για τα όπλα αυτά και όλμων με πυρομαχικά διαμετρήματος 60 χλστ. και 82 χλστ. ειδικά σχεδιασμένων για τα εν λόγω όπλα και παροχή σχετικής βιόθειας, στις δυνάμεις ασφαλείας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, συμπεριλαμβανομένων των κρατικών, μη στρατιωτικών θεσμών επιβολής του νόμου, που προορίζονται αποκλειστικά για υποστήριξη ή χρήση στη διαδικασία της μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, όπως γνωστοποιούνται εκ των προτέρων στην Επιτροπή.

(η) προμήθειες όπλων και άλλου συναφούς θανατηφόρου εξοπλισμού που δεν αναφέρονται στην παράγραφο 1 (ζ) της παρούσας απόφασης, καθώς και παροχή σχετικής βιόθειας, στις δυνάμεις ασφαλείας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, συμπεριλαμβανομένων των κρατικών, μη στρατιωτικών θεσμών επιβολής του νόμου, που προορίζονται αποκλειστικά για υποστήριξη ή χρήση στη διαδικασία της μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, όπως εγκρίνονται εκ των προτέρων από την Επιτροπή· ή

(θ) λοιπές πωλήσεις ή προμήθεια όπλων και άλλου συναφούς υλικού ή παροχή βιόθειας ή προσωπικού, όπως εγκρίνονται εκ των προτέρων από την Επιτροπή.

2. Αποφασίζει ότι το προμηθεύον Κράτος Μέλος είναι πρωταρχικά υπεύθυνο για την ενημέρωση της Επιτροπής και ότι η ενημέρωση αυτή πρέπει να γίνεται τουλάχιστον 20 ημέρες πριν από την παράδοση τυχόν προμηθειών όπως επιτρέπεται με βάση την παράγραφο 1 (δ), την παράγραφο 1 (στ) και την παράγραφο 1 (ζ) της παρούσας απόφασης και επιβεβαιώνει ότι ο προμηθεύων διεθνής, περιφερειακός ή υποπεριφερειακός οργανισμός είναι πρωταρχικά υπεύθυνος για την

ενημέρωση της Επιτροπής και ότι η ενημέρωση αυτή πρέπει να γίνεται τουλάχιστον 20 ημέρες πριν από την παράδοση τυχόν προμηθειών όπως επιτρέπεται με βάση την παράγραφο 1 (δ), την παράγραφο 1 (στ) και την παράγραφο 1 (ζ) της παρούσας απόφασης.

3. Αποφασίζει να ανανεώσει έως την 31η Ιουλίου 2022 την ισχύ των μέτρων και των διατάξεων που παρατίθενται στις παραγράφους 4 και 5 της απόφασης 2488 (2019) και στην παράγραφο 2 της απόφασης 2399 (2018) και υπενθυμίζει τις παραγράφους 8 και 9 της απόφασης 2488 (2019).

4. Αποφασίζει να ανανεώσει έως την 31η Ιουλίου 2022 την ισχύ των μέτρων και των διατάξεων που παρατίθενται στις παραγράφους 9, 14 και 16 έως 19 της απόφασης 2399 (2018), η οποία παρατάθηκε με βάση την παράγραφο 4 της απόφασης 2536 (2020) και υπενθυμίζει τις παραγράφους 10 έως 13 και 15 της απόφασης 2399 (2018).

5. Επιβεβαιώνει ότι τα μέτρα που παρατίθενται στις παραγράφους 9 και 16 της απόφασης 2399 (2018) εφαρμόζονται σε άτομα και φορείς όπως καθορίζονται από την Επιτροπή, όπως ορίζεται στις παραγράφους 20 έως 22 της απόφασης 2399 (2018) και παρατάθηκε με την παράγραφο 5 της απόφασης 2536 (2020), μεταξύ άλλων για συμμετοχή στο σχεδιασμό, την καθοδήγηση, τη χρηματοδότηση ή την τέλεση πράξεων στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία που παραβιάζουν το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο, οι οποίες περιλαμβάνουν επιθέσεις κατά του ιατρικού ή του ανθρωπιστικού προσωπικού.

6. Αποφασίζει να παρατείνει έως την 31η Αυγούστου 2022 την εντολή της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων, όπως ορίζεται στις παραγράφους 30 έως 39 της απόφασης 2399 (2018) και παρατάθηκε με την παράγραφο 6 της απόφασης 2536 (2020), εκφράζει την πρόθεσή του να επανεξετάσει την εντολή και να λάβει τα κατάλληλα μέτρα σχετικά με την περαιτέρω παράτασή της το αργότερο έως την 31η Ιουλίου 2022 και ζητά από το Γενικό Γραμματέα να λάβει τα αναγκαία διοικητικά μέτρα όσο το

δυνατόν πιο γρήγορα για την εκ νέου σύσταση της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων, σε διαβούλευση με την Επιτροπή, αξιοποιώντας, όπως αρμόζει, την εμπειρία των τρεχόντων μελών της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων.

7. Ζητά από την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων να υποβάλει στο Συμβούλιο, ύστερα από συζήτηση με την Επιτροπή, ενδιάμεση έκθεση το αργότερο έως την 31η Ιανουαρίου 2022, τελική έκθεση το αργότερο έως την 30η Ιουνίου 2022 και ενημερώσεις προόδου, ανάλογα με την περίπτωση.

8. Εκφράζει ιδιαίτερη ανησυχία για τις αναφορές σχετικά με παράνομα διεθνικά δίκτυα εμπορίας και διακίνησης που εξακολουθούν να χρηματοδοτούν και να προμηθεύουν ένοπλες ομάδες στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία και ζητά από την Ομάδα, κατά την εκτέλεση της εντολής της, να αφιερώσει ιδιαίτερη προσοχή στην ανάλυση των δικτύων αυτών, σε συνεργασία με άλλες Ομάδες ή Σώματα Εμπειρογνωμόνων που συστάθηκαν από το Συμβούλιο Ασφαλείας, ανάλογα με την περίπτωση.

9. Προτρέπει όλα τα μέρη και όλα τα Κράτη Μέλη, καθώς και διεθνείς, περιφερειακούς και υποπεριφερειακούς οργανισμούς να διασφαλίσουν τη συνεργασία με την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων και την ασφάλεια των μελών της.

10. Προτρέπει περαιτέρω όλα τα Κράτη Μέλη και όλους τους αρμόδιους φορείς των Ηνωμένων Εθνών να διασφαλίσουν την απρόσκοπτη πρόσβαση, ιδίως σε πρόσωπα, έγγραφα και χώρους, ούτως ώστε η Ομάδα Εμπειρογνωμόνων να εκτελέσει την εντολή της και υπενθυμίζει την αξία της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ της Ενιαίας Πολυδιάστατης Αποστολής Σταθεροποίησης των Ηνωμένων Εθνών στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (MINUSCA) και της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων.

11. Επιβεβαιώνει τις διατάξεις σχετικά με την Επιτροπή και τις διατάξεις σχετικά με την υποβολή εκθέσεων και την επανεξέταση, όπως παρατίθενται στην απόφαση 2399 (2018) και των οποίων η ισχύς παρατάθηκε με την απόφαση 2536 (2020).

12. Ζητά από τις αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας να υποβάλουν έκθεση, έως την 15η Ιουνίου 2022, στην Επιτροπή, σχετικά με την πρόοδο που θα έχει επιτευχθεί όσον αφορά τη διαδικασία της μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας, τη διαδικασία αφοπλισμού, αποστράτευσης, επανένταξης και επαναπατρισμού και τη διαχείριση όπλων και πυρομαχικών.

13. Ζητά από το Γενικό Γραμματέα, σε στενή διαβούλευση με την Ενιαία Πολυδιάστατη Αποστολή Σταθεροποίησης των Ηνωμένων Εθνών στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (MINUSCA), συμπεριλαμβανομένης της Υπηρεσίας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για την Αντιμετώπιση των Ναρκών (UNMAS) και την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων, να προβούν, το αργότερο έως την 15η Ιουνίου 2022, σε αξιολόγηση της προόδου που θα έχουν σημειώσει οι αρχές της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας σχετικά με τα βασικά ορόσημα.

14. Επιβεβαιώνει ότι τηρεί την κατάσταση στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία υπό συνεχή επιτήρηση και ότι είναι έτοιμο να επανεξετάσει την καταλληλότητα των μέτρων που περιέχονται στην παρούσα απόφαση, όποτε χρειαστεί, ανάλογα με τις ανάγκες, υπό το φως της εξέλιξης της κατάστασης στον τομέα της ασφάλειας στη χώρα, της προόδου που θα έχει επιτευχθεί σε σχέση με τη διαδικασία της μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας, τη διαδικασία αφοπλισμού, αποστράτευσης, επανένταξης και επαναπατρισμού και τη διαχείριση όπλων και πυρομαχικών, ιδίως τη διαχείριση και την παρακολούθηση των όπλων και άλλου συναφούς εξοπλισμού για τα οποία έχει υπάρξει γνωστοποίηση ή αίτημα εξαίρεσης, μεταξύ άλλων σε σχέση με την έκθεση και την αξιολόγηση που ζητείται

στις παραγράφους 12 και 13 της παρούσας απόφασης, καθώς και υπό το φως της συμμόρφωσης με την παρούσα απόφαση.

15. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται ενεργά με το θέμα.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 6 Σεπτεμβρίου 2021

Ο Υπουργός

**ΝΙΚΟΛΑΟΣ - ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΕΝΔΙΑΣ**



## ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Το Εθνικό Τυπογραφείο αποτελεί δημόσια υπηρεσία υπαγόμενη στην Προεδρία της Κυβέρνησης και έχει την ευθύνη τόσο για τη σύνταξη, διαχείριση, εκτύπωση και κυκλοφορία των Φύλλων της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως (ΦΕΚ), όσο και για την κάλυψη των εκτυπωτικών - εκδοτικών αναγκών του δημοσίου και του ευρύτερου δημόσιου τομέα (ν. 3469/2006/Α' 131 και π.δ. 29/2018/Α'58).

### 1. ΦΥΛΛΟ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ (ΦΕΚ)

- Τα **ΦΕΚ σε ηλεκτρονική μορφή** διατίθενται δωρεάν στο [www.et.gr](http://www.et.gr), την επίσημη ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου. Όσα ΦΕΚ δεν έχουν ψηφιοποιηθεί και καταχωριστεί στην ανωτέρω ιστοσελίδα, ψηφιοποιούνται και αποστέλλονται επίσης δωρεάν με την υποβολή αίτησης, για την οποία αρκεί η συμπλήρωση των αναγκαίων στοιχείων σε ειδική φόρμα στον ιστότοπο [www.et.gr](http://www.et.gr).
- Τα **ΦΕΚ σε έντυπη μορφή** διατίθενται σε μεμονωμένα φύλλα είτε απευθείας από το Τμήμα Πωλήσεων και Συνδρομητών, είτε ταχυδρομικά με την αποστολή αιτήματος παραγγελίας μέσω των ΚΕΠ, είτε με ετήσια συνδρομή μέσω του Τμήματος Πωλήσεων και Συνδρομητών. Το κόστος ενός ασπρόμαυρου ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1,00 €, αλλά για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο (ή μέρος αυτού) προσαυξάνεται κατά 0,20 €. Το κόστος ενός έγχρωμου ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1,50 €, αλλά για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο (ή μέρος αυτού) προσαυξάνεται κατά 0,30 €. Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. διατίθεται δωρεάν.

#### • Τρόποι αποστολής κειμένων προς δημοσίευση:

- A. Τα κείμενα προς δημοσίευση στο ΦΕΚ, από τις υπηρεσίες και τους φορείς του δημοσίου, αποστέλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση [webmaster.et@et.gr](mailto:webmaster.et@et.gr) με χρήση προηγμένης ψηφιακής υπογραφής και χρονοσήμανσης.  
 B. Κατ' εξαίρεση, όσοι πολίτες δεν διαθέτουν προηγμένη ψηφιακή υπογραφή μπορούν είτε να αποστέλλουν ταχυδρομικά, είτε να καταθέτουν με εκπρόσωπό τους κείμενα προς δημοσίευση εκτυπωμένα σε χαρτί στο Τμήμα Παραλαβής και Καταχώρισης Δημοσιευμάτων.

• Πληροφορίες, σχετικά με την αποστολή/κατάθεση εγγράφων προς δημοσίευση, την ημερήσια κυκλοφορία των Φ.Ε.Κ., με την πώληση των τευχών και με τους ισχύοντες τιμοκαταλόγους για όλες τις υπηρεσίες μας, περιλαμβάνονται στον ιστότοπο ([www.et.gr](http://www.et.gr)). Επίσης μέσω του ιστότοπου δίδονται πληροφορίες σχετικά με την πορεία δημοσίευσης των εγγράφων, με βάση τον Κωδικό Αριθμό Δημοσιεύματος (ΚΑΔ). Πρόκειται για τον αριθμό που εκδίδει το Εθνικό Τυπογραφείο για όλα τα κείμενα που πληρούν τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

### 2. ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΕΣ - ΕΚΔΟΤΙΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

Το Εθνικό Τυπογραφείο ανταποκρινόμενο σε αιτήματα υπηρεσιών και φορέων του δημοσίου αναλαμβάνει να σχεδιάσει και να εκτυπώσει έντυπα, φυλλάδια, βιβλία, αφίσες, μπλοκ, μηχανογραφικά έντυπα, φακέλους για κάθε χρήση, κ.ά.

Επίσης σχεδιάζει ψηφιακές εκδόσεις, λογότυπα και παράγει οπτικοακουστικό υλικό.

<b>Ταχυδρομική Διεύθυνση:</b> Καποδιστρίου 34, τ.κ. 10432, Αθήνα	<b>Ιστότοπος:</b> <a href="http://www.et.gr">www.et.gr</a>
<b>ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ:</b> 210 5279000 - fax: 210 5279054	Πληροφορίες σχετικά με την λειτουργία του ιστότοπου: <a href="mailto:helpdesk.et@et.gr">helpdesk.et@et.gr</a>
<b>ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΚΟΙΝΟΥ</b>	Αποστολή ψηφιακά υπογεγραμμένων εγγράφων προς δημοσίευση στο ΦΕΚ: <a href="mailto:webmaster.et@et.gr">webmaster.et@et.gr</a>
<b>Πωλήσεις - Συνδρομές:</b> (Ισόγειο, τηλ. 210 5279178 - 180)	Πληροφορίες για γενικό πρωτόκολλο και αλληλογραφία: <a href="mailto:grammateia@et.gr">grammateia@et.gr</a>
<b>Πληροφορίες:</b> (Ισόγειο, Γρ. 3 και τηλεφ. κέντρο 210 5279000)	
<b>Παραλαβή Δημ. Ύλης:</b> (Ισόγειο, τηλ. 210 5279167, 210 5279139)	
<b>Ωράριο για το κοινό:</b> Δευτέρα ως Παρασκευή: 8:00 - 13:30	

#### Πείτε μας τη γνώμη σας.

για να βελτιώσουμε τις υπηρεσίες μας, συμπληρώνοντας την ειδική φόρμα στον ιστότοπο μας.



\* 0 1 0 0 1 6 8 1 6 0 9 2 1 0 0 2 0 \*